Добро пожаловать в Landkreis Fulda!

LANDKREIS FULDA

Мы — Ваше контактное лицо в вопросах здоровья.

ТАЛОН НА МЕДИЦИНСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Сегодня Вы получили **талон на медицинское обслуживание (Krankenbehandlungsschein)**. Талон всегда действителен на протяжении одного квартала.

KRANKENBEHANDLUNGSSCHEIN

Nummer des Kostenträgers: 42846

zur Beachtung:

Kalendervierteljahr der Gültigkeit:

abweichende Gültigkeit:

Kostenstelle:

Wichtige Hinweise für den Arzt:

Name, Vorname:

Geburtsdatum:

Wohnung:

Aktenzeichen:

ausstellende Behörde/Kostenträger

Kreisausschuss des Landkreises Fulda
Zuwanderungsa
Wörthstr. 15, 36037

Fulda, den

Срок действия талонов:

I. квартал	январь, февраль, март
II. квартал	апрель, май, июнь
III. квартал	июль, август, сентябрь
IV. квартал	октябрь, ноябрь, декабрь

При помощи талона на медобслуживание Вы можете обратиться к врачу, если чувствуете признаки болезни. **Просим Вам обращаться к врачу вблизи места Вашего проживания!** Социальные работники Вашего общежития охотно помогут Вам в поисках домашнего врача.

Если Вы проживаете в общежитии, социальные работники будут выдавать Вам талоны на медицинское обслуживание перед началом каждого квартала. Если Вы живете в частной квартире, Вам следует самостоятельно забирать талоны в начале квартала. Просим Вас учитывать часы работы нашего учреждения.

Если Вы нуждаетесь в консультации врача узкой специальности (ортопед, окулист, гинеколог, отоларинголог, дерматолог и т.д.), в первую очередь следует обратиться к домашнему врачу. Он выдаст Вам направление на приём к узкому специалисту. **Перед приёмом у врача узкой специальности направление должно быть утверждено медицинской службой!**

Landkreis Fulda
Zuwanderung - Krankenhilfe
36037 Fulda, Wörthstraße 15

Zahnbehandlungsschein

für Leistungsberechtigte nach dem Asylbewerberleistungsgesetz (AsylbLG)

Fulda

Zur Beachtung: Keine Rezeptgebühr

Um einen Krankenschein-Missbrauch zu verhindern, sollte vor Behandlungsbeginn der Asylausweis vorgelegt werden.

Es werden nur reine Schmerzbehandlungskosten übernommen
Sollten mehr als 2 Zähne behandelt werden, ist eine vorherige schriftliche Kostenübernahme bei dem Zuwanderungsamt einzuholen!

Fischer

Fulda

920007028300

Wichtige Hinweise für die Ärztin/den Arzt

Die Mit- bzw. Weiterbehandlung durch andere Zahnärzte ist nur aufgrund einer formlosen Überweisung des erstbehandelnden Zahnarztes möglich. Dem formlosen Überweisungsschein ist eine Kopie des Zahnbehandlungsscheins beizufügen.

Krankenhausaufenthalt, abgesehen von Notfällen, der vorherigen Zustimmung des Kostenträgers

Transportkosten (Taxi, etc.) werden nur in medizinisch begründeten Ausnahmefällen übernommen. Ungünstige Verkehrsbedingungen allein rechtfertigen nicht die Ausstellung einer ärztlichen Transportverordnung.

Eine Versorgung mit Zahnersatz ist nur möglich, soweit dies in Einzelfall aus medizinischen Gründen unaufschiebbar ist. Das gilt auch für kieferorthopädische Behandlungen.

Kosten für prothetische Leistungen sind nach dem erforderlichen Behandlungsplan gesondert zu beantragen.

Für die Leistungen durch Zahnärzte besteht Anspruch auf Vergütung, die die Ortsüblichkeit, in deren Bereich der Zahnarzt niedergelassen ist, für ihre Mitglieder zahlt.

Die Abrechnung der Leistung erfolgt nach Abschluss der Behandlung o. vierteljährlich über die Kassenzahnärztliche Vereinigung.

X Leistungsberechtigt nach § 1 AsylbLG

Für dentale notwendigerweise Leistungsberechtigten werden gemäß § 4 AsylbLG nur die unbedingt notwendigen Behandlungskosten übernommen, sofern die Behandlung einer Erkrankungen und Schmerzzustände erforderlich ist und keinen Aufschub duldet. Dies gilt auch für die Verabreichung von Arznei- und Verbandsmitteln sowie für die Gewährung sonst. zur Genesung, zur Besserung oder zur Linderung von Krankheiten oder Krankheitsfolgen erforderlichen Leistungen.

Leistungsberechtigt nach § 2 AsylbLG

Unvorgesehener Leistungsumfang wie bei Sozialhilfeempfängern entsprechend §§ 47, 48 und 52 SGB XII

Если Вы нуждаетесь в стоматологических услугах, Вам необходимо получить талон на стоматологическое обслуживание (Zahnbehandlungsschein). **Такой талон можно при необходимости получить у нас**.

Обращаем Ваше внимание на то, что положения §4 Закона о предоставлении социальной помощи лицам, претендующим на политическое убежище, предусматривают оказание стоматологическиз услуг только в неотложных случаях или при острой боли, когда лечение не может быть отложено на более поздний срок.

ПРОФИЛАКТИЧЕСКОЕ ПРИВИВКИ

Профилактические прививки позволяют предупредить многие заболевания. Вместе с настоящим руководством Вым выдали информационные листы Института Роберта Коха о различных видах профилактических прививок. **Чтобы сделать прививку, необходимо обртиться к домашнему врачу.**

ЗАЯВЛЕНИЕ ОБ ОСВОБОЖДЕНИИ

На определенные виды лечения, операций или вспомогательных средств необходимо предварительно получить разрешение медицинской службы. В таких случаях мы попросим Вас подписать освобождение от запрета на разглашение сведений, составляющих врачебную тайну. Своей подписью Вы позволяете Врачу предоставлять нам информацию о Ваших заболеваниях. Это необходимо для получения разрешений на проведение необходимых процедур.

Группа медицинской службы
-Служба по вопросам миграции-